

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

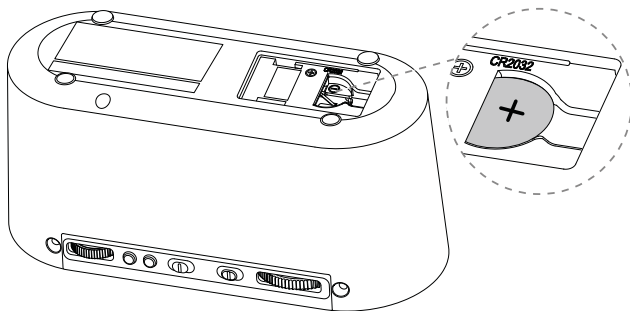
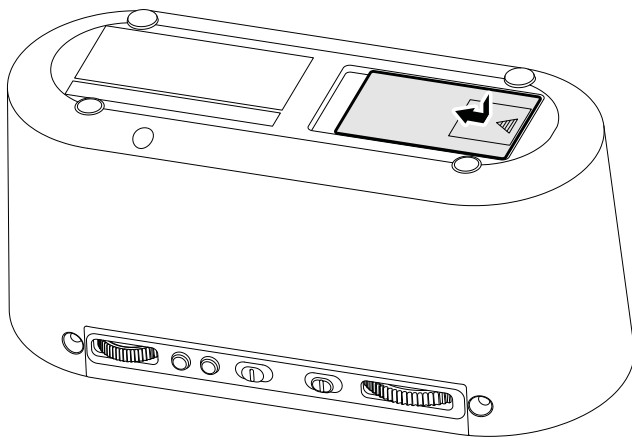
AJ3500



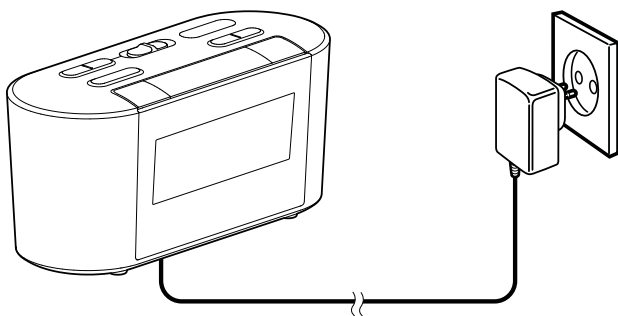
IT Manuale utente

PHILIPS

1

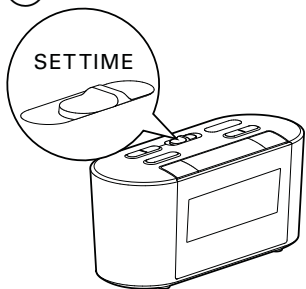


2

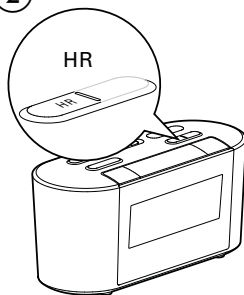


3

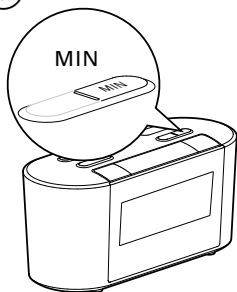
1



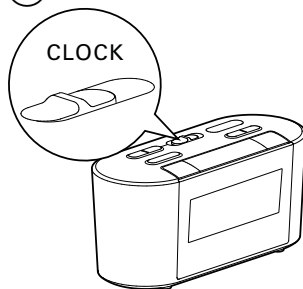
2



3

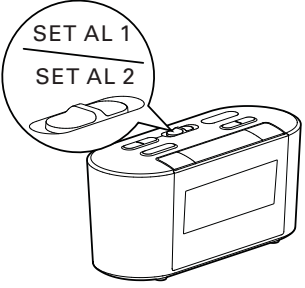


4

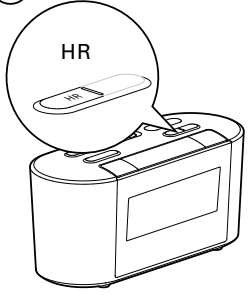


4

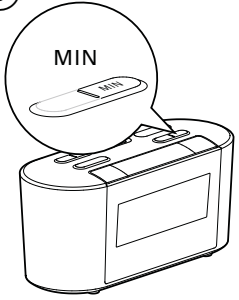
1



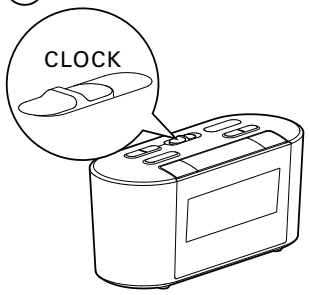
2



3

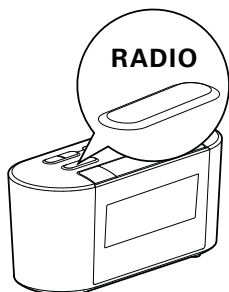


4

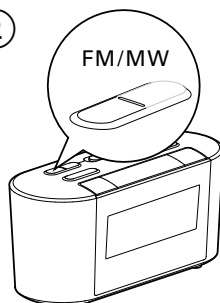


5

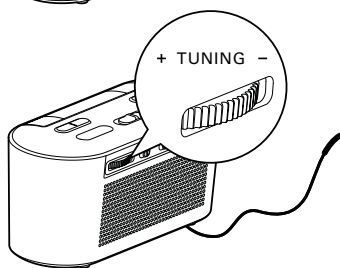
1



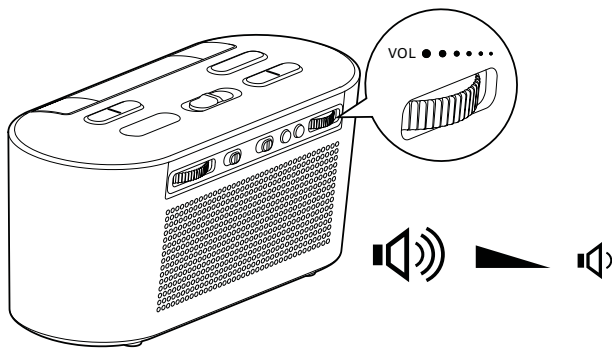
2



3



6



1 Importante

Sicurezza

- Leggere le istruzioni.
- Fare attenzione a tutte le avvertenze.
- Seguire tutte le istruzioni.
- Non usare questa radiosveglia vicino all'acqua.
- Pulire solo con un panno asciutto.
- Non ostruire le aperture per la ventilazione. Eseguire l'installazione in base a quanto previsto dalle istruzioni del produttore.
- Non installare vicino a fonti di calore come radiatori, termoregolatori, stufe o altri apparecchi (inclusi gli amplificatori) che producono calore.
- Proteggere il cavo di alimentazione per evitare di calpestarlo o stringerlo, in particolare vicino alle prese o nel punto in cui esce dalla radiosveglia.
- Utilizzare solo collegamenti/accessori specificati dal produttore.
- Scollegare la radiosveglia durante i temporali o se non viene utilizzata per lunghi periodi di tempo.
- Per eventuali controlli, contattare il personale per l'assistenza qualificato. Il controllo è necessario quando la radiosveglia è stata in qualche modo danneggiata: ad esempio, il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati, è stato versato del liquido o sono caduti degli oggetti sulla radiosveglia, quest'ultima è stata esposta a pioggia o umidità, non funziona regolarmente o è stata fatta cadere.
- Questa radiosveglia non deve essere esposta a schizzi o liquidi.

- Non appoggiare sulla radiosveglia oggetti potenzialmente pericolosi (ad esempio oggetti che contengono liquidi o candele accese).
- Se si usa la spina di alimentazione o un accoppiatore per scollegare il dispositivo, assicurarsi che la spina e l'accoppiatore siano facilmente accessibili.

2 Radiosveglia

Congratulazioni per l'acquisto e benvenuti in Philips! Per trarre il massimo vantaggio dall'assistenza fornita da Philips, registrare il proprio prodotto sul sito: www.philips.com/welcome.

Introduzione

Grazie a questa unità, è possibile:

- ascoltare la radio FM/MW;
- controllare l'ora;
- impostare due sveglie e
- svegliarsi con il segnale acustico della sveglia o tramite la radio FM/MW.

Contenuto della confezione

Controllare e identificare i seguenti contenuti della confezione:

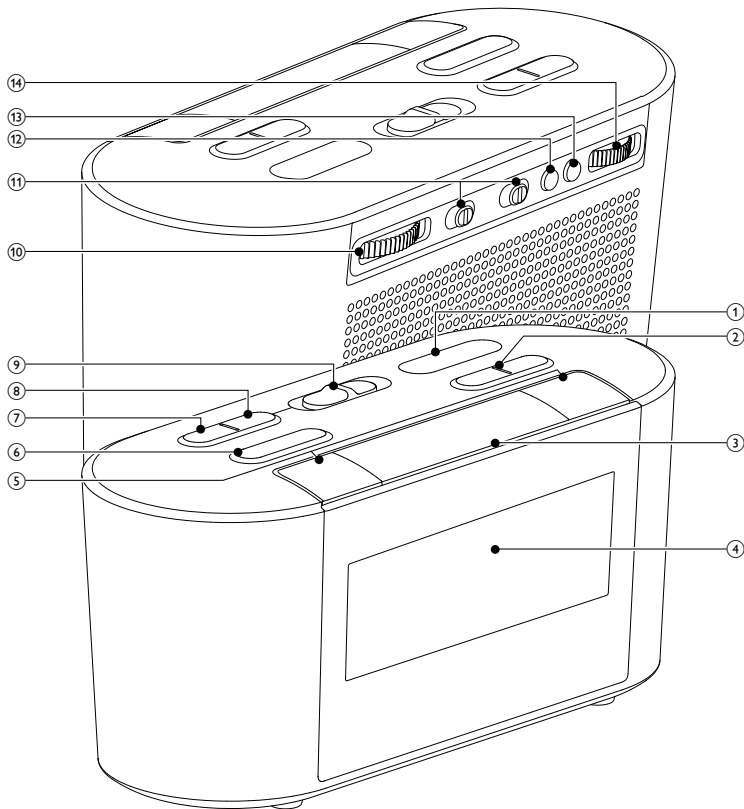
- Unità principale (con batteria in dotazione)
- Manuale dell'utente

Quando si contatta Philips, verrà richiesto il numero del modello e il numero di serie dell'apparecchio. Il numero di modello e il numero di serie si trovano sulla base della radiosveglia. Annotare i numeri qui:

N° modello _____

N° di serie _____

Panoramica dell'unità principale



① **Indicatore della frequenza FM/MW**

- Mostra la frequenza FM/MW.

② **HR/MIN**

- Consente di regolare le ore/minuti.

- ③ **•••••/BRIGHTNESS**
 - Consente di disattivare temporaneamente la sveglia.
 - Consente di regolare la luminosità del display.
- ④ **Display**
 - Mostra lo stato corrente.
- ⑤ **AL1/AL2**
 - Consente di accendere/spegnere la sveglia.
 - Consentono di visualizzare le impostazioni della sveglia.
- ⑥ **RADIO**
 - Consente di accendere/spegnere la radio.
- ⑦ **FM/MW**
 - Consente di selezionare il sintonizzatore FM/MW.
- ⑧ **SLEEP**
 - Consente di impostare il timer di spegnimento.
- ⑨ **CLOCK/SET AL1/SET AL2/SET TIME**
 - Consente di impostare l'ora/sveglia.
 - Consente di visualizzare l'ora.
- ⑩ **+ TUNING -**
 - Consente di sintonizzare le stazioni radio.
- ⑪ **AL1/AL2 RADIO-BUZZ**
 - Consente di selezionare la sorgente della sveglia per Alarm 1/Alarm 2 (Sveglia 1/Sveglia 2).
- ⑫ **TIME ZONE**
 - Consente di selezionare il fuso orario.
- ⑬ **12/24H-DST**
 - Consente di selezionare il formato 12 o 24 ore.
 - Consente di selezionare l'opzione relativa all'ora legale (DST, Daylight Saving Time).
- ⑭ **VOL**
 - Regolare il volume.

3 Operazioni preliminari

Seguire sempre le istruzioni di questo capitolo in sequenza.

Installazione della batteria ①



Avvertenza

- Rischio di esplosione! Tenere lontane le batterie da fonti di calore, dai raggi solari e dal fuoco. Non gettare mai le batterie nel fuoco.
- La batteria contiene sostanze chimiche e deve essere smaltita in maniera corretta.
- Se la batteria non viene sostituita correttamente, si possono verificare esplosioni. Sostituire solo con un batteria uguale o equivalente.
- Tenere i bambini lontano dalla batteria.



Nota

- L'apparecchio funziona solo tramite alimentazione CA.
- Quando l'alimentazione non è collegata, la retroilluminazione del display non è attiva.
- La batteria al litio CR2032 preinstallata consente di effettuare il backup delle impostazioni dell'orologio.

Quando compare l'icona , sostituire la batteria come indicato.

Collegamento dell'alimentazione ②



Attenzione

- Rischio di danni al prodotto! Assicurarsi che la tensione dell'alimentazione corrisponda a quella indicata sul retro o sul fondo della radiosveglia.
- Rischio di scosse elettriche! Quando si scollega l'alimentazione CA, staccare sempre la presa. Non tirare mai il cavo.

Collegamento e impostazione

La radiosveglia dispone di una funzione di "collegamento e impostazione". Quando l'alimentazione è collegata, l'orologio viene impostato automaticamente.

Selezione del fuso orario

Controllare se l'ora della radiosveglia riporta l'ora locale. In caso contrario, regolare le impostazioni del fuso orario secondo la propria posizione.

- 1 In modalità standby, premere **TIME ZONE**.
↳ La cifra relativa al fuso orario corrente lampeggia sul display.
- 2 Premere più volte **TIME ZONE** per selezionare il fuso orario (impostabile da -1 a +12).

Per l'Europa:

Ora dell'Europa occidentale, WET +0
(Western European Time)

Ora dell'Europa centrale, CET (Central +1 (impostazione
European Time) predefinita)

Ora dell'Europa orientale, EET +2
(Eastern European Time)

Ora standard di Mosca, MST (Moscow +3
Standard Time)

Impostazione dell'orologio ③

In modalità standby, è possibile impostare l'ora manualmente.



Suggerimento

- In modalità di impostazione dell'ora, tenere premuto **HR/MIN** per un secondo e le cifre dell'ora/minuti aumentano o diminuiscono in modo progressivo.

Selezione della modalità dell'ora legale DST (Daylight Saving Time)

Per i paesi con l'ora legale (DST), la radiosveglia l'offre l'opzione DST per la regolazione dell'orario estivo.

In modalità standby, tenere premuto **12/24H DST** per due secondi.

↳ L'orologio avanza ad intervalli di un'ora e viene visualizzata la scritta [DST].



Suggerimento

- Per uscire dalla modalità DST, ripetere l'operazione suddetta.
- Per selezionare il formato 12/24 ora, premere più volte **12/24H·DST**.

4 Impostazione della sveglia

Impostate la sveglia ④

In modalità standby, è possibile impostare due sveglie a orari diversi.



Nota

- In modalità di impostazione della sveglia, tenere premuto **HR/MIN** per un secondo e le cifre dell'ora/minuti aumentano o diminuiscono in modo progressivo.

Selezione del suono della sveglia




Per selezionare l'ultimo canale o segnale acustico utilizzato come sorgente della sveglia, impostare **AL1/AL2 RADIO BUZZ** verso sinistra o destra.



Suggerimento

- La funzione di sveglia dolce è stata ideata per tutte le sorgenti.

Attivazione e disattivazione della sveglia

- 1 Premere **AL1/AL2** per visualizzare le impostazioni di sveglia.
- 2 Premere nuovamente **AL1/AL2** per attivare/disattivare il timer della sveglia.
 - ↳    vengono visualizzati qualora il timer della sveglia sia attivo.
 - Per interrompere la sveglia, premere **AL1/AL2**.
 - La sveglia ripete il segnale acustico il giorno successivo a meno che non sia impostata la modalità hotel.



Nota

- Quando scatta la sveglia, non è possibile regolare il volume ruotando **VOL**.

Disattivazione temporanea della sveglia

Quando suona la sveglia, premere **•••••/BRIGHTNESS**.

↳ La sveglia viene disattivata temporaneamente e ripete il segnale acustico cinque minuti dopo.

Per regolare l'intervallo della sveglia (in minuti), premere più volte **••••••••••/BRIGHTNESS**.

5 → 10 → 15 → 20 → 25 → 30



5 Ascolto della radio

Sintonizzazione delle stazioni radio (5)



Suggerimento

- Posizionare l'antenna a debita distanza da televisori, videoregistratori o altre sorgenti di radiazioni.
- Per una ricezione migliore, allungare e regolare la posizione dell'antenna.

Regolazione del volume (6)

6 Altre funzioni

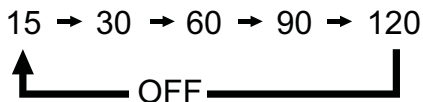
Impostazione del timer di spegnimento

Questa radiosveglia può passare automaticamente alla modalità standby dopo un periodo di tempo preimpostato.

- 1 Premere più volte **SLEEP** per selezionare il periodo del timer di spegnimento (in minuti).
 - ↳ Quando il timer di spegnimento automatico è attivo, viene visualizzato il simbolo **zZ**.

Per disattivare il timer di spegnimento:

- 1 Premere più volte **SLEEP** fino a visualizzare **[OFF]** (off).



Selezione della modalità hotel

In modalità hotel, la sveglia può essere attivata solo una volta all'ora preimpostata e non verrà ripetuta il giorno successivo.

Tenere premuto **SLEEP**, quindi **AL2** per cinque secondi.

↳ Viene visualizzata la scritta **[ON]**.



Nota

- Per tornare alla modalità normale, ripetere l'operazione suddetta. Viene visualizzata la scritta **[OFF]**.

Regolazione della luminosità del display

Premere più volte **REPEAT ALARM/BRIGHTNESS CONTROL** per selezionare i vari livelli di luminosità: alto, medio e basso.

7 Informazioni sul prodotto



Nota

- Le informazioni relative al prodotto sono soggette a modifiche senza preavviso.

Specifiche

Amplificatore

Potenza nominale in uscita	0,6 W RMS
----------------------------	-----------

Sintonizzatore

Gamma di sintonizzazione	FM: 87,5 - 108 MHz MW: 520-1620 KHz
--------------------------	--

Sensibilità - Mono, rapporto segnale/rumore 26 dB	FM: < 22 dBu MW: < 92 dBuV/M
---	---------------------------------

Selettività di ricerca	FM: < 28 dBu MW: < 98 dBuV/M
------------------------	---------------------------------

Distorsione totale armonica	FM: < 3% MW: 5%
-----------------------------	--------------------

Rapporto segnale/rumore	FM: > 45 dB MW: >40 dB
-------------------------	---------------------------

Informazioni generali

Alimentazione CA 220-240 V ~, 50/60 Hz

Consumo energetico durante il funzionamento < 3 W

Consumo energetico in standby < 2 W

Dimensioni

- Unità principale (L x A x P) 179,5 x 87 x 76 mm

Peso

- Con imballo 0,7 kg

- Unità principale 0,5 kg

8 Risoluzione dei problemi



Avvertenza

- Non rimuovere il rivestimento dell'apparecchio per nessun motivo.

Al fine di mantenere valida la garanzia, non provare a riparare da soli il sistema.

Se si verificano problemi quando si utilizza l'apparecchio, consultare l'elenco riportato di seguito prima di richiedere l'assistenza. Se il problema persiste, consultare il sito Web di Philips (www.philips.com/support). Quando si contatta Philips, assicurarsi di avere l'apparecchio nelle vicinanze e di disporre del numero di modello e numero di serie.

Assenza di alimentazione

- Verificare che la spina di alimentazione CA dell'unità sia collegata correttamente.

- Assicurarsi che venga erogata corrente dalla presa CA.

Audio assente

- Regolare il volume.

Nessuna risposta dall'unità

- Scollegare e ricollegare la spina di alimentazione CA e accendere nuovamente l'unità.

Scarsa ricezione radio

- Aumentare la distanza tra l'unità e il televisore o il videoregistratore.
- Estendere completamente l'antenna FM.

La sveglia non funziona

- Impostare correttamente l'ora/sveglia.

Impostazione dell'ora/sveglia cancellata

- Si è verificata un'interruzione di alimentazione oppure la presa di alimentazione è stata scollegata.
- Ripristinare l'ora/sveglia.

9 Avviso



Questo prodotto è conforme ai requisiti sulle interferenze radio della Comunità Europea.

Qualsiasi modifica o intervento su questo dispositivo che non sia espressamente consentita da Philips Consumer Lifestyle può invalidare il diritto dell'utente all'uso dell'apparecchio.



Nota

- La targhetta del modello è situata sul retro dell'apparecchio.



Questo prodotto è stato progettato e realizzato con materiali e componenti di alta qualità, che possono essere riciclati e riutilizzati.



Quando su un prodotto si trova il simbolo del bidone dei rifiuti con una croce, significa che tale prodotto è soggetto alla Direttiva Europea 2002/96/CE.

Informarsi sul sistema di raccolta differenziata in vigore per i prodotti elettrici ed elettronici.

Attenersi alle normative locali per lo smaltimento dei rifiuti e non gettare i vecchi prodotti nei normali rifiuti domestici. Il corretto smaltimento dei prodotti non più utilizzabili aiuta a prevenire l'inquinamento ambientale e possibili danni alla salute.



Il prodotto funziona con batterie che rientrano nella Direttiva Europea 2006/66/CE e che non possono essere smaltite con i normali rifiuti domestici. Informarsi sulle normative locali relative alla raccolta differenziata delle batterie: un corretto smaltimento permette di evitare conseguenze negative per l'ambiente e la salute.

Informazioni per il rispetto ambientale

L'uso di qualsiasi imballo non necessario è stato evitato. Si è cercato, inoltre, di semplificare la raccolta differenziata, usando per l'imballaggio tre materiali: cartone (scatola), polistirene espanso (materiale di separazione) e polietilene (sacchetti, schiuma protettiva).

Il sistema è composto da materiali che possono essere riciclati e riutilizzati purché il disassemblaggio venga effettuato da aziende specializzate. Attenersi alle norme locali in materia di riciclaggio di materiali per l'imballaggio, batterie usate e apparecchiature obsolete.

2012 © Koninklijke Philips Electronics N.V. Tutti i diritti riservati.

Le specifiche sono soggette a modifica senza preavviso. I marchi sono di proprietà di Koninklijke Philips Electronics N.V. o dei rispettivi detentori. Philips si riserva il diritto di modificare i prodotti senza l'obbligo di implementare tali modifiche anche nelle versioni precedenti.

Italia

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'

Si dichiara che l'apparecchio AJ3500 Philips risponde alle prescrizioni dell'art. 2 comma 1 del D.M. 28 Agosto 1995 n. 548.

Fatto a Eindhoven

Philips Consumer Electronics

Philips, Glaslaan 2

5616 JB Eindhoven, The Netherlands



© 2012 Koninklijke Philips Electronics N.V.

All rights reserved.

AJ3500_12_UM_V2.0

